

申報

第一萬一千三百九十六號

局○雲波和泰黃端林○定  
海和源局○泰興東門何乾  
元鹽店○温州老通久南琴  
斯○陝西務本新報館○四  
川重慶○長沙坡子街田德  
福堂○長沙府正街江左湘  
號○山東濟南府布政使街  
老希興信局○廣西湖南望  
貴森昌○山西省鼓樓大街  
老福興信局○其餘外埠信  
局及京報房代售

第一日每字取洋五釐  
第二日至第七日按日每字  
取洋三釐第八日起按日  
每字取洋二釐半結算字  
數則外以五十字之虞爲

行告白則以三百字起碼  
價值一律並不增數此佈

十二月三十日

論俄官誣理俄兵殺人案不宜意存偏護

西曆一千九百零五年正月十五日禮拜四

旅順降後情形 ○昨晚一報餘鐘時接日本東京專電云現在旅順各街市漸見整肅人口約三萬其內一萬

五千爲軍人大約傷病者有一萬至人民所需糧食尙不致缺乏惟肉類與野菜等甚少傷病者應用藥料亦殊艱重現

各委員方撫循一切以期漸復元氣

昨晚八點半鐘接日本東京專電云華歷十一月二十八日午後日本大本營接旗幟珍

軍司令官執稱昨日互印簽字之降約條款其大要如左 第一條旗幟之伊國海陸軍人及義勇兵官吏等皆爲日本

見至青彩  
第二條  
所有砲臺  
軍械  
汽船  
小艇  
軍器  
彈藥  
馬匹  
以及  
一切軍營  
所用材料  
與夫官舍  
官物等應  
即

現在情形交於日軍第三條俄軍已經承認前二條特於華歷十一月二十八日正午以前將松子山小嶺子山力

于山及東南一帶高地上砲臺礮臺之守備一律撤去並自交付日軍以作憑照  
勿料我軍攻取時見在之青島川口一帶北方三處宜用其用之弊法  
第五條表與所有島臺礮臺並置圖也  
第六條表與所有島臺礮臺並置圖也

水青等意。勿令受困。反各抒平。當治生。云云。是之。名冊具。夫一式。由全。自。得。實。定。於。日。置。其。不。係。受。各。勿。并。

力雷等危險物弁諸屬及各將弁官階姓民兵民之扣名冊與夫各式船隻弁員統屬交於上軍 第六條收受各領作

比俄局不預俄事並反對引軍之則益明佳其帝則反對等因用必聯之而川爲工國又往庫達一將安各營遂卒一

此舉居不預戰事並不反對巨軍之林益則准其帶魚及撈帶仁用必帶之物回國奉國又諸海賊等將標名帶役卒一

其機密甚多且用公需各物乃歸所屬官管甚佳一月再貢總計六所派委員調度

其持帶中簪乃日月必需名物什歸所屬官管轄惟一切事情須聽日本所辦至其賦稅現力皆歸屬用國刀附各官

亦由日本察實情形然後定奪

○昨陸十一月二十八日尋日又東京所發田金這等之案兩邊將盤奉恩州會一議定所有後因

方兵全敗現爲虜俘各將并則聽其自便雖預設音官并多耳賊即下其二下後解去軍火然後差往一看建之地道



降約全文 ○華歷十一月二十八日日本東京來電云旅順俄帥所議乞降約章共計十有一條一防營中隊兵丁全數作為戰時俘虜

二一切武備以及政府建造之物兵艦軍火均須按照定律點交日人三椅子山鞍子山各砲臺與夫東南一帶諸山嶺俄營須將軍械盡行卸下

點交日人作為保據四各將弁准其行止自如但須設誓信守并將軍械及一切私用之物全數扣留五兵士須卸除軍械聚居指定之地六醫官

等人許其照常作事至某日為止惟必歸日官監察不預戰事之降人另行定例處置

俄艦抵青 ○十一月二十八日青島來電云頃有日本魚雷船一艘駛入口門口外則泊有日軍艦數艘聞各俄艦均尚能出沒海洋中

故擬於是日午後開來上海或往西貢云旋又得一電音知日本魚雷船一艘業已駛離海口現在口外尚有日本巡洋艦數艘魚雷船二艘觀各俄

船情形似擬在此解除軍火矣

詳述俄艦抵青後情形 ○十一月二十八日青島來電云昨日有俄國巡洋艦二艘自旅順逃至此間船中存煤甚多艦身微損未幾復

到全無傷痕之俄輪船一艘名曰尾拿從何到來尚未知悉惟見船中均係上等衣履甚為精美竊料其必自旅順遁來也刻下德國官吏方在

竭力守護云來電又言刻下俄國各巡洋艦下旋口外各兵方在洗刷砲門不許閒人登船視閱德員令於是日午後五點半鐘時離此否則即將

軍械卸除至尾拿輪船亦向泊口外聞之船上人謂須在此守候命令云

俄卸軍裝 ○十一月二十八日烟臺來電云今晨有一俄國小輪船尾隨滅魚雷船七艘駛抵此間中有一人在僻靜處登岸察情度理

似係俄官傳聞各滅魚雷船方在商議辦法在畢俄人甚為擾動既而各滅魚雷船盡將軍械卸去水手人等移移西砲臺中

日守俄船 ○十一月二十八日烟臺來電云昨晨駛抵此間之俄國滅魚雷船四艘船上一切人等已於設誓簽押後次第登岸各俄員

任便寄居客棧之內惟水手禁諸西砲臺營房中在船一切軍裝概行拆卸泊今晨復有俄國滅魚雷船一艘小魚雷船二艘駛抵此間旋有日本

巡洋艦一艘魚雷船三艘滅魚雷船四艘分泊港口守候

預度戰事 ○華歷十一月二十八日英京倫敦來電云刻下各處人民咸謂旅順俄帥雖降戰事尚難了結電中又云歐美各報俱謂

此一役也為戰史中獨一無二之巨績勝者敗者均覺勇氣撲人異常殊可羨也

紀旅順殘破諸艦情形 ○日本東京某日報云近據攻圍旅順之海軍統帥飛電報稱旅順港口目下祇存敵艦六號一名帕列司烏脫

在老虎尾西北方相去二百諸脫艦首東北向潮漲時艦前之水與魚雷筒適平一名司帖倫烏亞科艦底膠帶泥沙中居一烟通殘破不堪復

用一名僕羅他滑在老虎尾淺灘之北相去二百諸脫艦首指東南方二分之一東向潮漲時艦後水浸船面艦底亦膠帶泥沙中一名列托威純

在撲羅他滑之東相去一百諸脫艦首方向與撲羅他滑相同惟沈入水底更深右舷飲側五度一名撲培達在老虎尾淺灘之北去灘二百二十諸

脫艦首指東北方二分之一北向左右舷飲側二十度潮漲時水及艦後船面艦底亦膠帶泥沙中一名帕路拉達在撲培達之東微北相去一百諸

脫艦首指西南方二分之一南向左舷飲側逾五度潮漲時艦面情形與帕列司烏脫相同艦底確見其膠帶泥沙中毫無疑義以上四戰艦二

巡洋艦其中寂無一人祇存救命小艇之類蓋俄人似皆已委而棄之矣

售船案發 ○英京倫敦來電云西歷一千九百零四年十二月十六號我英洛司氣由及新內二人因耶路洛公司以滅水雷船售與俄

人一案株連經官史出票緝捕刻已遁而之他國莫可得其行蹤矣

俄人閱艦 ○俄京聖彼得堡來電云我俄太平洋第二艦隊以司臘蒲夫諸艦編成西歷一千九百零四年十二月十號經軍港總統

矮獨米臘羅波利司督同著名諸工師逐加檢閱計共戰艦四號曰司臘蒲夫曰矮列幾森達第二曰帕米耶脫曰矮尼行消美日報從而論之

曰觀目前形勢變動無常深恐諸艦結隊東行未必果能抵豫期指定之地也

德論俄艦 ○德京柏林來電云邇者俄國海軍部中人私相計議或謂波羅的海諸艦駛抵亞東之日恐旅順兵力先已不克支持不如

飛飭停輪徐觀動靜之為妙

日訊英船 ○日本大阪某日報登本國佐世堡來電云英國西平北平兩輪船經我日海軍次第緝獲訊知所載貨物曾傳廣東由尼央

公司保險開赴牛莊因於某日宣佈謾詞計軍糧銀圓及炊食所需之物共三十三萬七千餘件一律充公自餘木棉等類八百五十餘計給還船

十二續練兵處奏定陸軍營制餉章 ○步隊營制 每標由第一營至第三營每營分前後左右四隊每隊三排每排三棚每棚兵十四

名管帶官一員管轄全營督隊官一員幫同教練管理庶務隊官四員每隊一員排長十二員每排一員司務長四員每隊一員料理本隊庶務正

目三十六名每棚一名副目三十六名每棚一名正兵一百四十四名每棚四名副兵二百八十八名每棚八名軍需長一員辦理本營餉械裝服

各事軍醫長一員療治病傷醫生一名幫佐醫官書記長一員司書生六名管帶官用二名每隊官各用一名號目一名號兵八名每隊二名護目

一名護兵十八名管帶官用六名每隊官各用三名匠目一名修理槍械約束各匠槍匠四名皮匠四名醫兵四名照料病傷備補兵三十六名每

棚一名平時隨時操練遇有兵缺提補行軍時照料帳棚及行李各件火夫三十八名管帶項下兵匠用二名每棚目兵各用一名或一棚同炊或

全隊同炊由統將酌量情形辦理但不得一軍兩歧駕車兵四名專管駕馭隨帶車輛行軍時加兩倍喂養夫四名專司煮料喂草掃除等事行軍

時加兩倍隨營車四輛專供運載水營隨帶軍需行軍時加兩倍駕車驛十二匹每車三匹行軍時隨車加兩倍馬隊營制 每標由第一營至

第三營每營分左右前後四隊每隊二排每排二棚每棚目兵十四名管帶官一員督隊官一員隊官四員每隊一員排長八員司務長一員經理

各隊庶務正目十六名每棚一名副目十六名每棚一名正兵六十四名每棚四名副兵一百二十八名每棚八名軍需長一員軍醫長一員查馬

二名護目一名護兵十二名管帶官用四名每隊隊官各用二名匠目一名槍匠二名掌匠四名皮匠二名醫兵四名備補兵十六名每棚一名火

夫十八名管帶官項下兵匠用二名每棚用一名駕車兵四名行軍時加一倍喂養夫四名行軍時加一倍馬夫四名每隊一名分帶馬夫辦理

喂草煮料掃除等事馬夫三十二名每棚八名

四營隊官隊長排長司務長正副目兵號護目兵各一四行軍時加馬十四匹車需

四營隊官隊長排長司務長正副目兵號護目兵各一四行軍時加馬十四匹車需

四營隊官隊長排長司務長正副目兵號護目兵各一四行軍時加馬十四匹車需

四營隊官隊長排長司務長正副目兵號護目兵各一四行軍時加馬十四匹車需

四營隊官隊長排長司務長正副目兵號護目兵各一四行軍時加馬十四匹車需

四營隊官隊長排長司務長正副目兵號護目兵各一四行軍時加馬十四匹車需

四營隊官隊長排長司務長正副目兵號護目兵各一四行軍時加馬十四匹車需



長軍醫長杏馬長馬醫長書記長匠目掌匠醫兵每名各一匹隨營車四輛行軍時加一倍駕車驛十二匹行軍時加一倍  
行旌暫緩 ○蘇州訪事人云 簡授湖南巡撫端午帥本擬十一月二十三日啓行嗣以蘇撫任內經手事宜尚未清楚祇得暫緩行  
旌間極遲至臘月初旬定須起節履任矣

開捐定議 ○姑蘇訪事友人云前者無錫米業中人因地方官欲將米捐撥充縣學堂經費相約罷市釀成梟匪乘機劫物焚屋巨案稟  
經上憲遴委文武員弁會同無錫金匱二縣主陸續緝獲匪犯十四名解由蘇州府許子元太守隔別研訊除某甲無辜快拿交人保釋外其餘錢  
阿季等十三犯迭經太守率同發審局員悉心推鞠供認無訛火焚去縣主署署太守查閱該縣原詳並未聲叙飭差星夜赴無錫訪查旋回省稟  
稱小的奉諭往查均稱實無其事太守領之擬將錢及岳子炳二犯就地正法既而錫金二縣主相約來省謁見太守及臬司朱竹石廉訪力請酌  
量末減以米業中人咸稱是日肇禍者實係外來私梟胡也於是太守姑從寬典科以絞監候罪名楊阿榮充軍用乙丙丁戊五犯擬徒已庚辛壬  
癸五犯分別枷號杖責

梟匪伏法 ○姑蘇采訪友人云上月某日著名梟匪孔祥森率黨至松江府屬華亭縣所轄某鄉與鹽捕營官軍抗拒槍斃領哨高石才  
一名旋被飛划副左營領哨沈葆義凌乘忠團即南匯降梟林得勝小阿妹 緝獲押解省垣經蘇州府許子元太守訊實稟請護撫效述堂中丞  
批飭就地正法本月二十七日午後太守率同長元和三縣主及中軍守備各營超詣撫轅恭請令箭旋升坐大堂飭差將孔提出喝令如法網弊  
押解北寺大校場處斬梟取首級解至犯事地方懸竿示眾

吳回祝嘏 ○姑蘇采訪友人云有吳姓者常州武進縣人蓋指紳也本月中旬某日懸孤令旦戚友登門祝嘏者幾於座滿履綦因假陽  
湖縣城隍廟設席款之兼於夜間施放烟火銀花火樹十色五光遠近聚觀人山人海正當采烈興高之際不虞火星飛墮後院積薪霎時烈燄狂  
飛不可遏抑眾人急奪路奔避人叢中互相蹴踏致斃十餘人傷者更不計其數事後報經武進陽湖二縣主臨場相驗吳稱願為死者出資棺殮  
傷者延醫療治現已由二縣主通詳上游矣

吳中火警 ○姑蘇采訪友人云本月二十六日之夜省垣齊門外北馬路橋左近某雜貨舖不戒於火燭牛十隊踐踏喧譁未移時即延  
及鄰右某某二姓家焚去房屋十餘棟祝融始興盡而返

浙省官場紀事 ○杭州訪事人云上城保甲警察總巡兼辦官捐房捐頭緒紛繁時虞叢雜現奉臬憲李廉訪札委李大令龍元承乏大  
約能勝任愉快也○藩庫墻垣損壞前經雇工修葺茲已告竣由藩憲委仁和縣黃大令驗收○福建候補縣周大令光煦由閩來浙勸辦振捐已  
於日前赴各憲轅稟見矣○溫州南門外局夙稱優差茲奉上憲委余大令家鼎赴甌承辦○兩浙運憲惠樹滋都轉之太夫人年已七旬臥病逾  
月醫藥無效遽於本月初十日駕返瑤池都轉報丁內艱即時解任所遺象務奉撫憲聶仲芳中丞札委杭關道崔磐石觀察升署

上海官場紀事 ○署理嘉定縣知縣李季修大令樂善因公來滬泊舟新開大王廟馬頭昨午午前命駕至道轅謁見蘇松太兵備道袁  
海觀察繼至上海縣署投刺拜會縣主汪瑞庭大令以禮延之○浦左唐橋鎮保甲巡防局員任住臣二尹昨至縣署謁見縣主汪大令面稟要  
公○昨日山東某縣學教諭宋廣文澤瀾詣縣謁見汪大令

移送學生 ○前者松江府知府田紹白太守以郡城創設中學堂札飭所屬各屬縣各遴選學生十五名送往堂中肄業定於十一月十  
二日取齊以便示期考試上海縣汪瑞庭大令業已遵諭選定茲又查得梅溪學堂有居復旦敬業官學堂有王其華二人堪與其選惟二人皆籍  
隸青浦未便越俎代謀因函請青浦縣田春庭大令給文申送

俄兵無狀 ○前日午後停泊滬南楊家渡左近浦江中之某俄艦上甲乙二兵相搏至浦左開遊見華人某丙持皮酒一瓶至馬頭上求  
沽即向之購取並向鄉民楊姓家假一磁杯恣情暢飲畢持杯而去楊婦追上索杯俄兵與氏至僻靜處恣行無禮氏極聲呼救俄兵見鄉民屬  
集始抱頭鼠竄而去氏歸歷述情由當經地保告知鎮董某君某君即赴保甲總巡局謁見總巡謝岳松明府面述情形明府立飭局差協同地保  
查拿賣酒之人一面謁見蘇松太兵備道袁海觀察稟請照會駐滬俄總領事開雷明君暨租界領袖德德總領事克勒貝君令將俄兵妥為約束  
並以楊家渡實隆棧後前經騰出空地為俄兵操演之所曾將四址丈明標記四圍均有竹籬免致鄉人聚觀滋事今俄兵不遵定章時至楊家渡  
鎮上飲酒胡鬧須請一律嚴禁既而明府復詣上海縣署并會縣主汪瑞庭大令面商一切

被火可疑 ○前晚九點鐘後南市王家馬頭某羊肉舖忽燃火發幸經鄰人瞥見集眾救熄事後眾鄰人以其家火災業經三次相與  
入內搜索見炭篋內滿儲羊骨四圍飽灌火油遂將館主夏梅榮扭控十六鋪保甲巡防南局局員費礎王參軍詰訊之下夏供稱小的並不在館亦  
不知火從何來今鄰人指為放火然小的並未保險近處亦無保險之家可知小的雖愚必不出此參軍惡其屢次失火疏忽已極判責二百板交  
人保出候派地甲查明再核

求免驗屍 ○本邑公共租界中新開路某小弄內某烟館中有銀工包友三之夥陳雲生前往開燈過牆忽爾氣絕身死包以陳曾與朱  
瑞田爭毆或被拳傷所致因之投訴捕房茲悉陳朱均係包之歐夥昨由包調處投縣呈請免驗縣主汪瑞庭大令准之已飭即備棺收殮

娼寮命案 ○前日本邑苑界四馬路西首平安里妓女沈寶玉與其弟阿根因事口角阿願忿無可洩購服生鴉片烟迫人察知昇送仁  
濟醫館救治無及延至夜半氣絕身亡捕頭聞之即著地甲投報上海縣署旋經寶玉從豐棺殮大約當投縣求免驗屍矣

浦東保甲總巡局瑣案 ○浦東爛泥渡鴻源紡紗廠執事人某甲以無賴唐辛桂入廠調笑女工遣人扭送保甲總巡局總巡謝岳松明  
府研訊之下唐一味求恩明府判責四百板枷號一禮拜○浦東吳家行教堂朱司鐸函致保甲總巡局稱教民某甲在堂側開設烟館有違教規  
請即禁止等情總巡謝岳松明府立即飭差前往押閉并傳甲到案取具不再開設烟館切結

萬國紅十字會來函 ○啓者本會前以封河在即客籍難民無輪可渡電請北洋大臣袁宮保商借開平局船護送茲奉官保批准電復  
仲見病瘵在抱極渡災黎之至意曷勝欽佩茲將來電錄登伏乞公鑒 十一月二十七日天津來電渡送難民事務據津關梁道商允開平鎮局  
難民由秦王島搭該局輪船南歸船價煤費均免收在船火食由礦局隨時核明請向振撫局支給云已批准行知凱有印 上海萬國紅十字  
會同人謹錄



茲有法界吉祥街同順昌毯毯店永豐毯毯店錦慶門外大嘴亭鎮同昌毯毯店王家圩昌記毯莊前東包姓現因別就  
請願將四處招牌生財貨物等盤與蘇州閶門西中市江同盛毯毯莊名下爲業加蓋協記自八月十九日接受所有  
包姓放出各客幫及零星貨款均歸同順昌協記收取四處招牌生財貨物各款當時二面交清以後各處生意盈虧  
與包姓無涉公未週知特此登報兩報  
上海同順昌協記告白

昨閱報章登有煤油結價一則實甚駭異自通商以來煤油與洋布棉紗等類同爲進口之大宗凡回洋商購定期到山貨成例皆然至價值漲落全憑市面從無結價之理每屆歲暮銀根緊迫定貨到期勢逼跌價就銷亦理之常而金磅棉紗以及各貨何莫不然豈特煤油一宗而已乃今有無恥之徒冒號同業妄登告白殊與我輩業煤油者大有齟齬雖其妄冀混淆終屬無益不得不亟爲辯正以質公鑒並當查究登報結價之人再憑稟辦用敬將來而肅商務

洋商貨煤油公所同人謹啓

者上洋城內虹橋適有周瑞甫與徐履琴始則股開天成昌京貨店書立合同繼則股開瑞大洋貨店皆徐經手周不聞問再則  
 徐撥瑞大欵項與伊妹夫張廣如合股開公平福壽材舖一年餘據云處宕若干歸併瑞大而張廣如另開福年長壽板材舖迄今與  
 夏欠瑞大洋一千四百餘元有帳可稽於是周徐二人股開三店天成昌計開六年瑞大三公厝福年徐皆歸徐一人經理周仍  
 為人爲夥徐歷年開有紅帳不大動耗今將紅帳延宕至三月廿七日又來三店共虧銀四千餘元不料迨至六月云難及持夫然虧  
 人爲夥徐歷年開有紅帳不大動耗今將紅帳延宕至三月廿七日又來三店共虧銀四千餘元不料迨至六月云難及持夫然虧

經勸人同啓

本學堂現由勝業里遷至新馬路梅福里對門洋房內特請李平書先生董理一切並請名譽董事暨議事員多位商訂章程係理科學定於明年正月二十日開學學費每年四十八元開學日先繳一半膳宿費每月四元先繳三個月定額百名現將滿額如有願學者請於年內來堂報名為幸 番張竹君謹啓 乙巳上

本學堂以開通國民知識陶成應用人材爲宗旨准於乙巳年正月開學額定學生六十名凡年在十二歲以上身家清白能通淺近文字者始准收取限七年畢業前四年爲豫科其程度視高等小學後三年爲正科其程度視普通中學如進堂時可徑入正科者三年已可畢業其科目爲國文英文倫理歷史地理象數理化圖畫體操所聘中西教員均素著聲名熱心教育校舍在江西北豐州堂西武樓房千餘間最宜衛生學費全年七十元膳宿費在其內按月照例預

來堂肄業者請自十一月念四日起至十二月二十日止向江北岸美頤洋行或新關內鮑濟川先生處隨時挽回的確保人報名註冊額滿不收其詳細節目另有刊章可至本堂取閱  
監院 美國學士費佩德奉化江迴 董事 周晉鑣朱佩珍李厚祐李厚禧同啓  
乙巳年

嘗謂用藥如用兵兵雖壯不之訓練則不精藥雖貴未諳製煉仍無效是以歷古名醫研究藥石首重製煉良有以也馬寶爲本號所獨爲固已盡人皆知製千古未有之奇藥治天下不起之重症神效所至寰宇皆春遂得名焉其始也本主人不知煎費幾許心血始克製煉成功所謂製者製其性煉者煉其精精液既聚功力自大故無論極重痼疾只須錢許而痊輕者五分足矣他如鷄拿猪腦中風咯血肝胃氣痛噎膈反胃及小兒驚風喉證痰飲等症服之無不立愈誠至寶焉不謂生意大盛假冒蜂起頻年以來市上所謂馬寶者何可勝數大抵衣標畫葫者能之拾人牙慧者尤能之而欲詰其真偽同列可去製煉亦豈自以封官乎稍有識見者請認本號公認字列其姓名始致公地幸見幸知是而論可也百

請試尅烟自然奇藥 槍戒菸速膏 尅烟戒速草 遵法戒無實濟 罪我惟有蒼天

雲中山突見萑草名曰菰速採之試之始識與鴉片相尅如同冰炭非但捷徑尅烟兼能養元補氣誠天生除害之仙草也抑弼服草不雅特將此草去渣收膏使戒者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後

非但永不思吸且聞煙臭如牛糞真所謂與烟相尅之明證也○茲選膏每盒洋六角布烟裝吃化毒銷積三天如藥煎炮不覺自然斷癮批價每打陸元○茲選草每包銀十四元  
 冠一鑽批價每元七十包○正  
 法另詳仿單○郵批原班回件○經理批發遠邇大德通公司告白○本公司分設上海一馬路中市西鼎新里石庫門內便是  
 乙二二三

廣東宏仁堂益記第一家始創  
參茸芝朮海狗腎汁龍馬丸此丸專治陽痿早洩  
市上種子各藥不知凡幾從未有如我壯陽種子龍馬丸  
滋補妙品熬膏去渣取其精液為丸故藥少力大專治陽痿不  
最奇者雖衰弱老人服後竟可轉弱為強晚年得子而目光潤  
髓充精滿冬天手足不冷夏日身體不熱常服補命門安五臟壯筋骨益氣血  
箱二十兩三十六元單料減半如用雙料藥力大而取效更速○另有參茸芝朮海狗腎汁  
健多壽百病消除○外貼煖腎種子膏更妙每張一元二角遠方託郵政局匯銀函購或滬友代  
舖分上海丹桂戲館南首朝西轉灣正豐街廣東宏仁堂啟

損奏功甚速初不料其如是之奇驗也  
 且精神頂利百倍即公卿賜帶進  
 糧均極相宜如購四匣  
 糧為最然猶毛去疵諸多不便本公司精心研究取選  
 糧器去其毛疵以化學提其精華製成糖精其味美其色潔其補更峻具百藥之功抱衆藥之效有益無  
 論男婦老幼四時八節有病無病荷能略服少許不但痼疾  
 外另裝五彩木箱投桃報李珍過參茸  
 上等官燕

妙品諸國應效之良方一切功用服法另詳仿單大匣四元小匣二元假冒者多認明牌號地址及門懸會審分府 翁告示爲記  
 立見奇功妙在異常適口故人皆喜購之  
 上海四馬路北望平街口觀東紅磚洋房內便



之票如有中式紅票憑票收發此佈

NOTES

2190X

乙未年

乙亥

以來誠信

乙丑

270 頁

聖内石

0-2-1

醫之長



司爲優准定期十二月十六日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單核兌無元本總局設在漢口鎮上海分司設在南市久土  
統歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

京都天  
寶○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○偽藥騙欺○辨我惟天

夫夫人斷無不育之理不生育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經血失調諸恙所以滋生也積弱勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝滯或崩血過多或傷於七情致墮精志誠虛及風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷動情即洩受而後出等症此皆體虛血弱所致故種子之難所由來也此丹係葉真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開鬱

精製暖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人服之者皆能速服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕房事產必雙胎真婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元閩女孀婦服此恐產無父軟骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿精寒服則立見奇功雙料每市洋二元單料一元○真烏雞白鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒慎之切切

京都天寶齋啓

乙丑三

王家明東首有虎一虎一隻卽周釋藥素性溫悍遇事生風踰屋等處其期候者不可枚舉  
日周老娘住屋多是估來後面高阜卽雌老虎洞現在竟變爲瓦屋蘇種欲售者價因其全  
無憑據故此無人叩問且夏間葛姓翻造房屋竊勾串朱福生化名于茂聘阻鬧不遵妄控  
幸而汪邑尊明鏡高懸一責而定否則伊於何底 旁觀不平人 乙卯-X

事吞仔款

昨復申新兩報有城內虹橋南風瑞甫所開之洋貨天成昌瑞記京貨公平福壽器等三店拆股分欠一則不勝駭異竊思周姓先開天成昌場面闊綽到處烘烘存項再開瑞大公平福兩店聲言周姓資本八千金於今六月間忽將三店閉歇當時我等向索存欸初則均許將三店盤脫均可料理繼而瑞大盤去將洋存放四達內吳瑞壽公正人處據云再將兩店盤脫逃齊各存戶將洋如數公派餘少再行料理云云豈知周瑞甫心存不良早蓄陰謀將資本化名分作存項現將天成昌等亦已盤脫惟各存戶至今分文無着周瑞甫申令公正人將洋如數取去吞沒兩登報作料欸之計逼勒徐姓書立各料各欠等據然店皆周姓獨開立此分據顯然串吞若肯股開合同何在見議何人如此不長情同拐騙實為天理難容詭騙之存項大半均係孤兒寡婦之欸况且周姓身家殷實同業共知如是刁吞實與商務有碍若不速為料理祇得稟官究追以全我等血寶又免孤寡枵腹之苦各存項公

者四馬路尙仁里日利亨洋貨號原東陸靜安近因歷年虧折已於五月間開歇前於九月內已將貨生財等物憑中盤歸與詔執業茲因與詔之東另有高就又將該號底貨生財轉盤與立亨森記仍在原處開張此後倘各莊就有與利亨往來帳目並各存款以及洋行定貨一切事情統歸我利亨原東陸靜安理直不干現辦立亨森記毫無干涉誠恐遠近未及週知用特登報聲明以清界限此佈

利亨原東陸靜安謹告

乙卯年

啓者四馬路科亨洋貨號向係陸姓所開近因虧欠各欸難以清歸故于五月間開票所有各欸與並生賬等物不能分償於十九月間已將底貨生財等物憑中盤歸與即受業曾于是月十九至廿一等日登報聲明業因與配股東另有高脫自願轉盤與立亨森記仍在原處開張倘有各欸與利亨往來帳目並各存欸以及洋行定貨一切等情仍歸前開利亨陸姓清理與立亨森記毫無干涉誠恐遠近未及週知用特登報聲明以清界限而杜糾葛此佈

立亨森記謹告

乙亥年十月

廣東陳恒德堂神藥到申

本堂秘製立愈小兒疳積膏藥其功之速無出其右無論陰虛陽虛腹脹便閉至坐臥不安痛癢苦忍通利此膏貼之立覺陰靈縮小氣順脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疳氣丸每大盒二元小盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症急發可保永不再發誠治疳氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恆德堂分設上海英大馬路萬康

住牌症開  
北如者  
四有醫  
川蘇金  
路療甚  
第疾產  
十及特  
一割此  
號治佈  
門外

敬啟者本局始開辦以來，承蒙各界人士踴躍參加，不勝感荷。茲為便利起見，特將本局所屬各分處，分別設於各埠，以便就近辦理。凡有投訴或請願事項，請逕向該分處接洽，庶幾簡便。此佈。

100

敬啟者本局為送報章程照電報信封後面刊印各條辦理如在外里之  
查敵外敬明局始啓實聲照者在名路散分為之局別特遠近程悉照電報信  
情登近報節輯取送各力若官商開各信差項中往住辦如需索貽累

乙卯年

禮拜四拍賣

魯始英  
意自千  
師同八  
摩治百  
洋三十七  
行即

准於三十日下  
午兩點半在本  
行拍賣紅酒白  
藍地香餅香皂  
一百箱並呢五  
千碼馬車傢生  
五副新鐵灶廿  
餘只海今魚一  
百桶等貨不計  
此佈

魯意師摩洋行  
丙

准於三十日上午十點鐘在英大馬路南泥城橋脚第三百六十七號水電踏脚車行內拍賣各式熟舊脚踏車各種乾濕電瓶門鈴車鈞脚踏車鈴車燈電泥車脚踏車並各種木質鐵質車輪車架等物此佈

江西路七號羅順堂洋行啓

禮拜四拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十七年  
英一千八百七十四年  
即年

准於三十日  
下午兩點半  
在法界公館  
馬路西首過  
橋小菜場對  
面拍賣前日  
遭火米店內  
餘剩一應米  
麥等貨不計  
此佈

魯意師摩洋行

准於三拾日  
拾一點鐘在  
打狗橋堍山  
東路第廿二  
三號廣信號  
烟膏號內拍  
賣生財裝橫  
衣服等均歸  
一莊拍後當  
付現銀限卽  
日出此佈  
瑞和洋行啓

禮拜五拍賣  
魯意師摩洋行  
始創自同治十七年  
英一千八百八十七年  
准於初一日  
十點鐘在本  
行拍賣古銅  
古磁景泰密  
花瓶香爐燭  
檯插屏一應  
擺設文玩玉  
器各種古董  
不計此佈  
意師摩洋  
行啓



准於三十日下午三點鐘在打狗橋拍賣前晚失火泰記棧餘剩生財木器衣服餘貨不計此佈  
師摩洋行即年  
魯意自創一千八百八十七年四月  
拍賣四拜禮

禮拜五拍賣  
魯意師摩洋行  
始創自同治十七年  
英一千八百八十七年  
即四年  
准於初一日十  
二點鐘在南京  
路碼頭拍賣柚  
木內相船一只  
船內房間廚司  
一應傢生俱全  
如早欲看者請  
至大橋水龍間  
門口拍時須至  
南京路對頭此  
佈  
魯意師摩行啟

准於初一日拾點鐘在虹口百老匯路第三拾陸號住宅內拍賣大墳間臥房廚房一應另星什物不計此佈  
瑞和洋行

---

香港太古糖局  
本行  
樓五  
半  
受  
溫  
車  
客  
帳  
收  
出  
此  
古

由港自運  
溫B  
四溫  
陵四溫二五  
西溫又陵三  
五日陵三溫  
出售如貴  
買祈請到本  
而訂買定節  
銀如過期不  
定保罰去特  
聞上海老水  
行謹白

---

實 拍賣

本行准  
五及禮  
晚間在  
第四伯  
賣倒盤  
棉夾單  
者新帶  
實其餘  
等日在  
十三號  
四點鐘  
羅華

禮拜一二三  
下午及  
馬路中市  
七十六號拍  
衣莊賣賤皮  
等衣服欲拍  
現洋立刻出  
禮拜二四六  
地馬場對門  
洋房內每日  
應拍 2:30  
拍賣行啓

美國  
會  
自用及病會



此下藥  
 購治痢如  
 用之等人所  
 此最胃食製  
 藥易腸暢治  
 者奏之停胃  
 日效病滯腸



# 秘製 墨寶膏 兒窩肝魚 九精油

此膏係選用上等魚肝油，配以名貴藥材，精工製成。專治小兒驚風、疳積、咳嗽、痰喘、夜啼、乳疳、一切疑難雜症。功效如神，馳名中外。凡有患此症者，服之立見奇效。此油之功力，能補血、強身、健胃、開脾，誠為育兒之聖藥也。

今遺失膏票第一張，號碼為九百九十九。如有拾獲者，請送還本行，定有重酬。此啟。

本行設在馬路，專營各項洋貨。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。

## 第一 專治小兒急驚風

此藥專治小兒急驚風、抽搐、昏迷等症。藥力宏大，見效神速。凡有患此症者，服之立止。此藥乃本行秘傳，功效卓著，不可不備。

## 裕行洋行

本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，品質優良。歡迎參觀選購。地址：馬路門牌一百號。

## 天福洋行

本行專營各項洋貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。

本行設在馬路，專營各項洋貨。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。

## 錦和洋行 經理 胡禮生 號之

本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，品質優良。歡迎參觀選購。地址：馬路門牌一百號。

## 瑞記洋行

本行專營各項洋貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。

本行設在馬路，專營各項洋貨。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。

本樓開設在四馬路，專營各項洋貨。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。

本行專營各項洋貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。

本行設在馬路，專營各項洋貨。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：馬路門牌一百號。



岸岸續聞 ○鎮江訪事人云本月十七日之晚棉花塘沿江岸忽有賊船一艘一切情形已見前報連日官船之隊生

昌小輪船停泊是處突被擊沈船上數人均遭沈溺可謂慘矣  
鐵鑄寒濤 ○鎮江訪事人云江邊洋浮橋為來往衝要年久失修日形朽壞人咸皆之茲常鎮通海兵備道郭月樓觀察特籌款項委  
洋務局總辦邵虎伯刺史督工修造是誠便民之要政也○辦理鎮江沙洲清丈事宜之費子安大令近奉護撫趙道堂中丞撥委署理山縣知  
縣遂於十一月十九日赴崑履新○本月十九日署丹徒縣知縣張星五大令出示招告略謂照得本縣訪聞著名皮米小五子陳八兩名向在  
西門內外橫行街市詐擾商民之案不一而足現已拿獲訊供收押合行出示招告為此仰聞該色諸人等一體知悉如有曾與朱小五子陳  
八說詐擾害者限一月內來案呈告以憑質明從嚴究辦為爾等除害來告者一質即釋決不拖累但不得挾嫌誣捏致干反坐

吳中人語 ○蘇州訪事人云某甲家在蘇州城內近本月二十一日由無錫歸公堂購得食鹽十餘斤回至家前被鹽捕管勇丁所見指  
為私鹽甲出公堂發票以示勇丁不睬扭住兇毆紛擾聞甲失足墮入河中於是眾鄉人咸抱不平將勇丁縛送本鎮鹽公堂請辦嗣經公堂執事  
人飛報營中管帶朱筱汀都戎都戎星夜馳至飭人打撈屍身越三晝夜杳無蹤影恐一時未易了結也○省中蘇捕營總領哨仇兆戎志勇於本  
月二十二日率同師船二十六艘至各處巡查駛至距光福鎮七里之洞口地方適有梟匪在彼大開博場恐被把戎拘拿遂率眾圍捕把戎  
大呼曰吾道經此地並不驚動諸君毋誤會也梟黨聞言始停槍不發然已有營勇十餘人受傷墮河把戎遂乘機回省稟知統領領軍上  
門著即飭整隊而前併力剿捕○前者上憲訪悉震澤縣人殷阿四及渾名小花臉者有通梟聚賭情事因通飭各營縣一體協緝上月  
某日蘇捕營左哨哨弁朱少堂獲諸南鎮二犯賄以洋銀四百五十枚遂得釋去既而朱復向二犯戚友某某等入百般敲詐復得番銀數百  
本月中旬某日二犯經鄉人獲解震澤縣署縣主某大令研訊之下二犯供出前情大令遂備文移至該營請統領領軍門查辦○本月二十三日  
前署江蘇巡撫端方橋中丞乘舟至蘇屬各鄉游覽鹽捕等營統領孫軍門帶領師船沿途護衛道經橫濱鎮鎮臺臬正在開場聚賭見之即飛  
步奔逃軍門喝令勇丁併力追拿得已追獲夏老窩子及某甲二梟二十四日解回省垣交蘇州府府許子原太守訊辦太守飭暫押吳縣刑房候  
家丁丁龍升控馬欠銀等情前經縣主任地庭大令升堂研訊龍升稟稱小的家主係某省候補道前被馬欠銀一千五百兩前有存銀據為憑今本  
利無著叩求究追大令此之曰爾主並未引見何得稱候補道龍升稟稱小的家主係某省候補道前被馬欠銀一千五百兩前有存銀據為憑今本  
知府指過道班如不還銀定須拚命小的不得已付還信源莊票銀一千兩後又兩次還銀一百餘兩當日龍升未將存銀交出然付銀時有龍之姊  
夫劉姓目觀今者淨欠三百餘兩而已但小的共欠各戶六千兩現將借地所造房屋抵與地主可得洋銀四百元連店中貨物生財共銀一千兩  
當央人理勸各債主大令著交人保出候查明信源莊有無龍姓持票收銀情事然後核奪○前者浦東保甲總巡局送土匪犯三毛行劫奪奪華  
家衣物案中羽黨俞丹陽到案前晚大令詰訊俞供小的並無與范夥劫情事前者浦東總巡局訊時實係供大令飭押改過所一年

英美等國租界公解晚堂瑣案 ○前者朱季亭冒稱鏡明洋行經理人向張子讓處增基騙取洋銀一千元控奉縣員黃德信司馬訊押  
追緝在案前晚升堂覆訊張處同稱奉諭之後朱並未央人理說為此呈請比追朱供小的自願央人還清司馬怒喝令重責四百板朱叩首哀求  
遂限於一禮拜內先繳洋銀二百元如再違延定干血比○日前流妓花三寶投案鳴冤前晚司馬升堂詰訊花供奴年一十五歲即被賣與人誘  
為娼今已二年時遭惡棍凌虐叩求拯出火坑至前供父母在蘇其寶均已亡故司馬著發往棲流女所為之擇配○孫益三控舒義亭誘拐其妹  
一案前晚司馬提舒追比孫訴稱小的被舒騙取真珠為數甚巨舒供小的母親前往留波和資洋銀尚未回池司馬著仍還押限一禮拜以繼到  
洋銀四百元如違血比不貸

英美等國租界公堂瑣案 ○三百四十四號華捕解粵人康有良到案稟稱前日小的巡至九江路馬頭見此人在浦橫草地上同行阻  
之不聽反將小的扭住致毀失號衣號時後由七百五十五號華捕帶同擒獲請即訊懲被毀之號衣號時呈請察驗委員孫耳三明府商之  
英捕領事德為門君判令枷號一禮拜○包探李星福解粵人郁建文至案稟稱此人前曾犯竊經前任員某大老爺訊供遞籍茲復來滬經小  
的拘獲在身畔搜出質券一紙察得所質者係棉袍四件皮袍一件及套袖等物得洋銀九元數角郁供小的早已改過自新現緣父病垂危來滬  
習召弟回家傳奉明府判令押六個月○六百八十一號華捕解粵人陳阿金至案稟稱此人不知在何處竊得棉花三十斤請為訊究明府判責二  
百板枷一月○六百十四號華捕以公共租界中蕭義泰炳館深夜開燈傳案請究蕭供小的無知誤犯向乞恩施明府判罰洋銀五元○江北人  
王利記向親戚某姓借得銀飾持至新開某押店求質店夥王仁記不辨真偽貿然欲錢而試之利即堅執不允以致口角互毆粵人陳竹卿見之  
幫助仁記肆虐巡捕一併而入捕房昨日解案稟稱當時小的目見陳及仁記二人扭住利記痛擊不已明府判令將兩陳各責手心三百下銀  
飾給利記領去○某洋行傭婦王陳氏與細患陳小汪併識已屆三年生有小孩近以意見參商相約至美租界五百零五號門牌某茶館忿折爭  
鬧之際陳毆毀茗碗若干由茶館主某甲告知二百四十五號五百三十四號二捕將連陳阿和之張王氏拘解案下茶博士鮑榮福請追毆之  
物陳供光緒二十八年四月十三日小的與王陳氏結為露水夫妻曾出洋銀五十元今氏忽心變欲與小的分離以府見氏兇悍常請向陳婉言  
開導著與氏離異陳唯唯遵命明府隨命賠銀洋銀二元○前者謙和洋行主愛文司控華人陳鵬飛騙騙金剛鑽戒指等情經縣員黃德  
宿司馬訊供判押六月為陳付質之馬夫李阿三限期端人保交案昨日包探李星福投案請示明府飭傳原差朱升研詰朱稟稱李已逃匿無跡  
請出票提保人押追明府准之

法租界公堂瑣案 ○小東門外設攤售羊肉之奚妙生宰羊四頭未經宰牲公所蓋印分遣張阿炳王初來陸阿二周阿五四人持入市  
中求售經公所西人查獲送案請究並呈上偽戳一方請驗職員陳楚生大令商之法總領事署署總譯官判將奚押捕房二十日張等四人從寬  
開釋○金福生訴稱小的在英租界某舖表店為夥本月初四夜失去鐘表報捕查獲孔順來供認李阿桂所竊是以一併送案請訊孔李曾不認  
行竊大令著押候查明訊核○某西人家細患王阿昌潛入宰牲公所竊取大菜刀二柄被西人查悉送入捕房詰知同黨范阿福李阿桂一併拘  
案請訊大令判將王枷號十日責三百板范枷號十日責二百板李無干省釋○朱步雲訴稱長順押店主陳九舉於光緒十五年為替本其作中  
保借去銀五百兩立有票據向索不還求向追給陳供小的並未作中保亦無替本其其人大令飭交人保出限三日內理處○協興牛奶樓主顧

英美等國租界公堂瑣案 ○三百四十四號華捕解粵人康有良到案稟稱前日小的巡至九江路馬頭見此人在浦橫草地上同行阻  
之不聽反將小的扭住致毀失號衣號時後由七百五十五號華捕帶同擒獲請即訊懲被毀之號衣號時呈請察驗委員孫耳三明府商之  
英捕領事德為門君判令枷號一禮拜○包探李星福解粵人郁建文至案稟稱此人前曾犯竊經前任員某大老爺訊供遞籍茲復來滬經小  
的拘獲在身畔搜出質券一紙察得所質者係棉袍四件皮袍一件及套袖等物得洋銀九元數角郁供小的早已改過自新現緣父病垂危來滬  
習召弟回家傳奉明府判令押六個月○六百八十一號華捕解粵人陳阿金至案稟稱此人不知在何處竊得棉花三十斤請為訊究明府判責二  
百板枷一月○六百十四號華捕以公共租界中蕭義泰炳館深夜開燈傳案請究蕭供小的無知誤犯向乞恩施明府判罰洋銀五元○江北人  
王利記向親戚某姓借得銀飾持至新開某押店求質店夥王仁記不辨真偽貿然欲錢而試之利即堅執不允以致口角互毆粵人陳竹卿見之  
幫助仁記肆虐巡捕一併而入捕房昨日解案稟稱當時小的目見陳及仁記二人扭住利記痛擊不已明府判令將兩陳各責手心三百下銀  
飾給利記領去○某洋行傭婦王陳氏與細患陳小汪併識已屆三年生有小孩近以意見參商相約至美租界五百零五號門牌某茶館忿折爭  
鬧之際陳毆毀茗碗若干由茶館主某甲告知二百四十五號五百三十四號二捕將連陳阿和之張王氏拘解案下茶博士鮑榮福請追毆之  
物陳供光緒二十八年四月十三日小的與王陳氏結為露水夫妻曾出洋銀五十元今氏忽心變欲與小的分離以府見氏兇悍常請向陳婉言  
開導著與氏離異陳唯唯遵命明府隨命賠銀洋銀二元○前者謙和洋行主愛文司控華人陳鵬飛騙騙金剛鑽戒指等情經縣員黃德  
宿司馬訊供判押六月為陳付質之馬夫李阿三限期端人保交案昨日包探李星福投案請示明府飭傳原差朱升研詰朱稟稱李已逃匿無跡  
請出票提保人押追明府准之

法租界公堂瑣案 ○小東門外設攤售羊肉之奚妙生宰羊四頭未經宰牲公所蓋印分遣張阿炳王初來陸阿二周阿五四人持入市  
中求售經公所西人查獲送案請究並呈上偽戳一方請驗職員陳楚生大令商之法總領事署署總譯官判將奚押捕房二十日張等四人從寬  
開釋○金福生訴稱小的在英租界某舖表店為夥本月初四夜失去鐘表報捕查獲孔順來供認李阿桂所竊是以一併送案請訊孔李曾不認  
行竊大令著押候查明訊核○某西人家細患王阿昌潛入宰牲公所竊取大菜刀二柄被西人查悉送入捕房詰知同黨范阿福李阿桂一併拘  
案請訊大令判將王枷號十日責三百板范枷號十日責二百板李無干省釋○朱步雲訴稱長順押店主陳九舉於光緒十五年為替本其作中  
保借去銀五百兩立有票據向索不還求向追給陳供小的並未作中保亦無替本其其人大令飭交人保出限三日內理處○協興牛奶樓主顧

英美等國租界公堂瑣案 ○三百四十四號華捕解粵人康有良到案稟稱前日小的巡至九江路馬頭見此人在浦橫草地上同行阻  
之不聽反將小的扭住致毀失號衣號時後由七百五十五號華捕帶同擒獲請即訊懲被毀之號衣號時呈請察驗委員孫耳三明府商之  
英捕領事德為門君判令枷號一禮拜○包探李星福解粵人郁建文至案稟稱此人前曾犯竊經前任員某大老爺訊供遞籍茲復來滬經小  
的拘獲在身畔搜出質券一紙察得所質者係棉袍四件皮袍一件及套袖等物得洋銀九元數角郁供小的早已改過自新現緣父病垂危來滬  
習召弟回家傳奉明府判令押六個月○六百八十一號華捕解粵人陳阿金至案稟稱此人不知在何處竊得棉花三十斤請為訊究明府判責二  
百板枷一月○六百十四號華捕以公共租界中蕭義泰炳館深夜開燈傳案請究蕭供小的無知誤犯向乞恩施明府判罰洋銀五元○江北人  
王利記向親戚某姓借得銀飾持至新開某押店求質店夥王仁記不辨真偽貿然欲錢而試之利即堅執不允以致口角互毆粵人陳竹卿見之  
幫助仁記肆虐巡捕一併而入捕房昨日解案稟稱當時小的目見陳及仁記二人扭住利記痛擊不已明府判令將兩陳各責手心三百下銀  
飾給利記領去○某洋行傭婦王陳氏與細患陳小汪併識已屆三年生有小孩近以意見參商相約至美租界五百零五號門牌某茶館忿折爭  
鬧之際陳毆毀茗碗若干由茶館主某甲告知二百四十五號五百三十四號二捕將連陳阿和之張王氏拘解案下茶博士鮑榮福請追毆之  
物陳供光緒二十八年四月十三日小的與王陳氏結為露水夫妻曾出洋銀五十元今氏忽心變欲與小的分離以府見氏兇悍常請向陳婉言  
開導著與氏離異陳唯唯遵命明府隨命賠銀洋銀二元○前者謙和洋行主愛文司控華人陳鵬飛騙騙金剛鑽戒指等情經縣員黃德  
宿司馬訊供判押六月為陳付質之馬夫李阿三限期端人保交案昨日包探李星福投案請示明府飭傳原差朱升研詰朱稟稱李已逃匿無跡  
請出票提保人押追明府准之

法租界公堂瑣案 ○小東門外設攤售羊肉之奚妙生宰羊四頭未經宰牲公所蓋印分遣張阿炳王初來陸阿二周阿五四人持入市  
中求售經公所西人查獲送案請究並呈上偽戳一方請驗職員陳楚生大令商之法總領事署署總譯官判將奚押捕房二十日張等四人從寬  
開釋○金福生訴稱小的在英租界某舖表店為夥本月初四夜失去鐘表報捕查獲孔順來供認李阿桂所竊是以一併送案請訊孔李曾不認  
行竊大令著押候查明訊核○某西人家細患王阿昌潛入宰牲公所竊取大菜刀二柄被西人查悉送入捕房詰知同黨范阿福李阿桂一併拘  
案請訊大令判將王枷號十日責三百板范枷號十日責二百板李無干省釋○朱步雲訴稱長順押店主陳九舉於光緒十五年為替本其作中  
保借去銀五百兩立有票據向索不還求向追給陳供小的並未作中保亦無替本其其人大令飭交人保出限三日內理處○協興牛奶樓主顧



阿濤攪水牛奶中入市混售被補頭查獲送案請辦大令判罰洋銀六十元飭具結不准再犯○夢人郭金標行竊某姓家松板三十餘塊售與項三福得洋銀三元旋又竊得烟槍一枝手爐一枚寶與朱銀土昨被包探查獲吊到原贖解案縣署大令判將郭金標號一體拜責三百板項朱各供三日贓存待失主具領○前者陳瑞生之妻林氏誤信婦張龔氏誘與流氓鄒長根成姦物而逃報由捕頭將鄒與張龔氏一并拘案大令之下囑押交陳林氏質訊昨日鄒母將陳林氏尋獲解案陳林氏供小婦人時被丈夫兇毆是以隨同鄒母借宿某客棧旋附某輪船至甬陳求退衣飾并請將林氏送交某善堂留養大令判將鄒押捕房兩月期滿之後重責八百板發改過所監禁一年張龔氏掌類二百下陳林氏掌類二百下責手心二百下交陳領回嚴加管束○王嘉生訴稱前日午後二點鐘時小的路經洋涇浜被流氓崔四李德順攪去皮夾一枚內綉鈔票洋銀數十元報捕查知崔李墮跡烟妓周丁氏家前往拘獲搜出金戒指一枚衣服二件今已解案請即訊懲大令判將崔李各枷號一月責五百板送縣遞回楊州原籍贓給王具領周丁氏驅逐出境○利昌泰報關行夥唐馨山訴稱家住紫來街同福里前晚被賊犯劉金生竊去報時鐘一架報捕拘獲吊到原贓求准具領大令判將劉枷半月責三百板

美租界捕房紀事 (前月無錫某氏婦自籍間來滬被匪人老王者誘至虹口百轉路銀口街住下。與某花烟館氏偵知奔投捕房聲訴捕頭令某包探往拘老王已聞風遠颺只將李周氏拘獲氏情急吞服毒物捕頭令送請同仁醫院醫治。昨日四百四十四號巡捕至崑明路見有病丐一息奄奄因即雇車送入捕房捕頭令解送公堂稟請譴員黃耀宿司馬安為安插。昨日徐東生駕舟至浦江中偶不留心撞壞周阿炳所備駁船之尾周怒將徐扭至茂海路某小茶肆索償修費洋銀若干徐不允以致兇毆被一百六十號巡捕一併帶入捕房捕頭令自投公堂具控。昨日午前應阿弄校捕房訴稱貸得西華德路第一千九百一十一號門牌房屋開設聚興館頃因事至裏虹橋突被甬人陳順夾兇毆受傷又糾同無賴十餘人至聚興滋鬧捕頭令包探朱桂生前往查緝。

金陵官報 ○冬月十一日知州應祖錫丁來省叩謝請補邵州知事張山鎮率定明三計書遊擊張地縣瓜州遊擊張金玉均由京引見回。十二日蘇州河南委用道丁葆元到奉陳撫台委察南洋商務情形善後局何某知今日開賑知縣潘繼事知分甯差委。十三日代辦州前辦何德勝到辦南洋商務陳撫同到。十四日直隸州觀察張某知奉札分甯差委。十五日高陽縣補銅山縣李普潤到知縣周瑞麟事知奉委通判門察廉差知縣鍾文某知奉札分甯差委供選知縣李維衡事知到銅元局西蘇道府經呂福俊縣丞鄭祺年均叩謝奉委文巡捕差巡檢張壁叩謝奉委監印差五梅叩謝轄下電報局。

萬國紅十字會捐款清單 ○本會昨承南都時楚卿正郎交來自助洋四十五元又代謝陸懷德助洋二元吳少雲助洋一元廣慶泰助洋一元祥少慈助洋一元程景亭助洋一元萃文齋助洋一元扶庵助洋一元助京松銀五兩二兩正德堂助京松銀四兩正承倫堂助京松銀二兩正德中堂助京松銀一兩正得一應助京松銀一兩正順龍助京松銀一兩正劉寶助京松銀一兩正趙旭三助京松銀一兩正十六月共洋五十二元宋楊銀三拾六兩七五化洋四十八元合家洋一百元廣子保銀察交來申報館協裝所經惠棉衣五百件高麗百歲老則公館交來新紹贈貽燕堂新闢家人口平安助龍洋七十元無名氏助英洋一百元梅華助冬永洋一百元 上海萬國紅十字會同人謹啓

和昌盛王益甫先生經募萬國紅十字會第一批捐款清單 ○董翁生香洋一百元董玉屏香洋一百元劉梅卿香洋三十元董順德堂香洋廿元陳順德堂香洋廿元沈德錢莊香洋二十元王國香節省湯餅實洋二十元正昌錢莊香洋拾元孫福園香洋拾元顧卓麟香洋拾元薛鳳岐香洋拾元共十一戶計香洋三百三十元英洋三百廿二元七角五分 再啓者本會昨承廣東吳興縣李壽堂陳助洋二十五元應小梅求子天在速愈精助洋二十元海豐園交來保靖延壽堂助龍洋拾元德豐助銀小銀廿五角合併申明 上海萬國紅十字會同人謹啓

橫濱正金銀行上海分行新行金票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金計一千四百萬圓分作金洋圓  
百五十二萬圓分設各國名都大邑廣有通安中國上海天津牛莊北京分  
股亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓票  
本國政府允行始付中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外

各埠專辦銀行應有一切交易無不克已總辦有款更竭誠實久業中國 總官  
易於通匯買賣在稱實本行格外精心研究精熟 惠顧現由總行刊到  
新式傳單以及 惠顧者請至 分行面訂可也

上海則以元錠銀圓交付庶幾市面仙翁上落無 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四釐三個月三釐半每日往來二釐半以內  
同文：來請云爾其餘匯票押匯電匯承辦固對有美悉照如蒙 惠臨請至 分行面訂可也 總理人長條郎謹白

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

本公司江南義賑票乃奉 硃批創辦已久久  
正蒙著中外神欽今蒙 南洋商會電 總統  
開辦江南義賑副票自開辦以來均蒙 大憲  
賜顧監照以昭大公第八會已於本月廿三日  
開彩所有中式號碼經印出謝啟單分派以便 購對中彩之票所携到本公司兌 可也第九會定期十二月初八日九點鐘在本公司開彩各 實收票票兩道初五日下午八點  
鐘截止如遲不候此佈

乙 亥 年 歲 次

本公司自奉江浙撫憲 奏明開辦以來遵例  
各處至公無私第二十五會已於十一月初五  
日當衆開彩紅獎懸號單實足兌洋今當第  
二十六會運仍照一萬五千張每張改爲壹圓  
洋五元彩銀增至一千五百四十五張之多  
各省協濟公司上海南市分公司啓 乙巳年

奏辦廣東恒豐公司壽餉彩票頭彩四萬圓士月初十日開彩

啓者本局籌餉彩票取便奉 大憲 准照辦各行各省 大憲及上海開辦 准准其內地一體通銷以順餉源現 設一萬號內七千號每號分爲十條每 條一員三千號每號分爲五十條每條大洋二角其中式銀按號照派以八成派彩領少彩多比各彩票爲優第五年第七會於十二月初十日在廣東城西西北帝廟戲臺當衆開彩屆時由 大憲委局監督以明公道而昭慎重如 貴客領餉批發請移至上海南市潮惠會館後棉陽連中分局領打 票中式紅票如無分局錯口圖章概不收發因無票供可查諸君仍向粵東總局兌換此佈

駐德恆豐公司分局啓



四馬路老  
 巡捕房西  
 餘首朝南臨  
 街樓面三  
 樓間廚灶兼  
 備俱開字  
 號帳房均  
 召極相宜要  
 者請向吉  
 租羊樓戕易  
 號議  
 乙丑年

---

今遺失守  
 美氏與源  
 豐潤行往  
 來摺一具  
 其銀如數  
 付清嗣後  
 如有檢出  
 作為廢摺  
 無用特此  
 聲明佈告  
 懷遠軒具  
 乙丑年

---

十一月廿  
 二遺失匯  
 豐解銀簿  
 有哈味名  
 字UNIO  
 之OHU  
 失古太老  
 簿賞格  
 將簿交老  
 太古酬洋  
 兩元  
 甲 丑



